

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielitz, Pilsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle: Katowitz, ul. Mlynska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielitz. Bezugspreis: ohne Zustellung Zl. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Zl. 5.50), mit portofreier Zustellung Zl. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage Zl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt.)

2. Jahrgang.

Freitag, den 2. August 1929.

Nr. 205.

## Außerungen des Außenministers Zaleski.

Am Mittwoch, um 7 Uhr abends, ist, wie bereits berichtet, Außenminister August Zaleski nach Warschau zurückgekehrt und im Namen des Marschall Pilsudski von dessen Vorstand der Militärkanzlei, von Vertretern des diplomatischen Korps, vom polnischen Gesandten in Moskau, Minister Patek, und den Oberbeamten des Außenministeriums auf dem Bahnhofe begrüßt worden. Mit dem Minister sind in Warschau der polnische Gesandte in Berlin Knoll und der Botschaftsrat der polnischen Botschaft in Paris Neumann eingetroffen. Morgen wird der Marschall Pilsudski den Außenminister empfangen.

Im Zuge hatte der Minister eine längere Aussprache mit dem politischen Berichterstatter des „Kuryer Codzienny“ über die aktuellen Fragen der auswärtigen Politik. Der Minister erklärte, daß die Teilnahme Polens an der Haager Konferenz gesichert sei und daß die Konferenz am 6. August beginne. Der Minister betonte, daß die Zulassung Polens auf dem internationalen Terrain und der Regierung Marschall Pilsudskis zuzuschreiben sei. Die Konferenz dürfte ein sehr wichtiger Akt sein und das schon mit Rücksicht darauf, daß an derselben alle Außenminister und Finanzminister der vertretenen Staaten und auch viele Ministerpräsidenten teilnehmen werden. Bisher haben ihre Teilnahme angekündigt: die Finanzminister Englands, Deutschlands, Italiens, die Ministerpräsidenten Englands, Frankreichs, Deutschlands und Griechenlands. Die voraussichtliche Zusammensetzung der polnischen Delegation wird sein Präsident der Delegation Außenminister Zaleski, Finanzminister Matuszewski (noch unbestimmt), Morawski, Vizepräsident der Bank Polski Mlynarski, Vorstand des Westdepartements des Außenministeriums Lipski und andere Persönlichkeiten.

Die Konferenz wird ohne Zweifel eine große Bedeutung für das finanzielle System in Europa nicht nur wegen der definitiven Regelung der Frage der Entschädigung haben, sondern auch, weil auf derselben die Gründung der internationalen Bank beschlossen werden soll. Der Minister erklärt, daß er schon aus diesem Grunde sehr befriedigt sei, daß Polen an dieser Konferenz teilnehmen wird. Er hofft nämlich, daß es gelingen werde, Polen eine Stelle in der Verwaltung der Bank zu sichern.

Die Frage der Rheinlandräumung dürfte sofort nach der Erledigung der Reparationsfrage geregelt werden. Einzelheiten könne man aber noch nicht mitteilen, da diese Frage noch Gegenstand von Verhandlungen sei. Er könne den Standpunkt Polens gegenüber dieser Frage noch nicht erörtern.

Weiters erklärte der Außenminister, daß seine Besprechungen mit dem französischen Ministerpräsidenten und Außenminister Briand wiederum ein Beweis gewesen seien dafür, daß zwischen Frankreich und Polen bezüglich der politischen Ansichten eine vollständige Übereinstimmung herrsche. Er sei überzeugt, daß die Kabinetsänderung in Frankreich, nachdem das Außenportefeuille in Händen Briands geblieben sei und außer dem kranken Poincare die bisherigen Minister im Kabinete verblieben sind, keinen Einfluß auf die bisherigen herzlichen Beziehungen zwischen Polen und Frankreich haben werde.

Auf die Frage über seine Meinung bezüglich der Note Wolbemaraski erklärt der Außenminister mit Nachdruck:

„Ich muß gestehen, daß ich während meines Urlaubes die Note Wolbemaraski nicht gelesen habe und daß ich sie erst nach meiner Rückkehr nach Warschau lesen werde. Aus den ausländischen Zeitungen konnte ich über die Note nur sehr wenig entnehmen. Ich habe den Eindruck, daß die Beschuldigungen Wolbemaraski gegen Polen wegen verschiedener feindseligen Polen angeblich begangener Verbrechen sich so oft wiederholen und sich so oft als grundlos erwiesen haben, daß die Auslandspresse aufgehört hat, sich mit denselben zu befassen. Ueber die letzte Note hat die Auslandspresse fast gar nichts geschrieben. Von diesem Gesichtspunkte aus, wäre es vielleicht sogar das Beste, auf die Note gar nicht zu antworten. Da aber die Note Polen durch den Präsidenten des Völkerverbandes und durch den Berichterstatter Quinones de Leon

## Die Breslauer „Volkswacht“ über die Verzögerung der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen.

Die in Breslau erscheinende Zeitung „Volkswacht“ bespricht die Antwort der deutschen Regierung auf die polnische Note wegen sofortiger Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen und stellt fest, daß dieselbe eine Art von Sabotage bedeute, sie nennt die deutsche Antwort „direkt unerhört“ und schreibt dann wörtlich: „Mit ganzem Nachdruck muß gesagt werden, daß dieses Vorgehen der deutschen maßgebenden Regierungsstellen ein öffentlicher Skandal sei“. Die Gründe, die in der Antwort angegeben werden, nämlich die Urlaube der meisten Minister und Referenten, empören die „Volkswacht“, die erklärt, daß, wenn wichtige Fragen zu erledigen seien, die Minister und Beamten eben in Berlin sitzen und arbeiten müssen. Die Zeitung gibt der polnischen Presse, die über die deutsche Antwort ihre Empörung kundgibt, vollkommen recht. Die polnische Presse habe, nach der Meinung der „Volkswacht“, auch vollkommen recht, wenn sie die Antwort als Sabotage bezeichne. Die Volkswacht bemerkt, daß die Antwort des deutschen Außenministeriums umso unerhörter sei, als in den letzten Monaten immer die Angelegenheit so dargestellt wor-

den sei, als ob Deutschland bestrebt wäre, die Verhandlungen zu einem Resultate zu bringen und die polnischen Regierungsstellen durch Verzögerungen die Finalisierung nicht zulassen wollten. Wie sich nun herausstellt, ist die Situation eine direkt verkehrte. Schließlich bemerkt die „Volkswacht“, daß die wirtschaftlichen Verhältnisse in Schlesiens sehr unter dem Mangel eines Vertrages mit Polen leiden, daß in Schlesiens infolge dessen eine große Arbeitslosigkeit herrsche und daß aus diesem Grunde das leichtfertige Spiel der Regierung mit den Lebensinteressen Ostdeutschlands und Schlesiens gebrandmarkt werden müsse. Wir Schlesier, sagt die Zeitung weiter, können das nicht länger zugeben. Es ist hoch an der Zeit, daß die Bevölkerung Schlesiens sich rühre und der Berliner Regierung unzweideutig ihre Forderungen bekannt gebe, daß sie länger nicht zugeben werde, daß ein solches Spiel mit ihren Interessen getrieben werde. Die Bevölkerung Schlesiens erwartet von der Regierung, daß sie nunmehr mit der größten Energie Schritte unternehmen werde, um die Handelsvertragsverhandlungen einem günstigen Abschlusse zuzuführen.

## Die politische Konferenz.

### Die Führer der britischen Haager Abordnung.

London, 1. August. Die britische Regierung gibt amtlich bekannt, daß die britische Abordnung für die Haager Konferenz geführt wird von Schatzkanzler Snoden, Außenminister Arthur Henderson und Handelsminister William Graham.

### Zusammensetzung der italienischen Delegation.

Rom, 1. August. Wie aus Rom gemeldet wird, ist die italienische Delegation für die Haager Konferenz noch nicht definitiv ernannt. Es werden aber zu italienischen Delegierten Senator Mosconi, Staatssekretär im Außenministerium Grandi, Senator Alberto Pirelli und ein Botschafter ernannt werden.

## Affäre Sir Robert Donald.

### Das Organ Lloyd Georges verlangt Aufklärungen über die Enthüllungen des „Kuryer Ilustrowany“.

Nach einigen Tagen des Schweigens hat das liberale Organ „Daily Chronicle“, das Lloyd George nahesteht, dessen Chefredakteur durch längere Zeit Sir Robert Donald war, den Artikel in dem „Kuryer Codzienny“ über die Finanzierung englischer Publikationen über Polen seitens

Deutschlands aufgegriffen. Die Zeitung erklärt, daß diese Angelegenheit eingehend geprüft werden müsse, denn „man könne es nicht zulassen, daß einem Vertrauensmanne und einem Vertreter der englischen Presse solche Vorwürfe gemacht werden“.

übermittelt worden ist, erfordert es die Achtung, die diese beiden hervorragenden Persönlichkeiten verdienen, zu derselben Stellung zu nehmen, was ich auch sofort nach meiner Ankunft in Warschau tun werde“.

Warschau, 1. August. Die Morgenpresse weiß zu berichten, daß Außenminister Zaleski sich auf der Rückreise nach Warschau vier Tage in Paris aufgehalten habe, wo eine Reihe wichtiger Besprechungen mit Briand und anderen politischen Persönlichkeiten stattgefunden hätte.

Pressvertretern gegenüber erklärte Zaleski, daß die Teilnahme Polens an der Haager Konferenz bereits im positiven Sinne entschieden worden sei, was als Anzeichen für die wachsende internationale Autorität Polens zu werten sei. Die polnische Abordnung wird sich an der Haager Aussprache von Anfang an beteiligen. Die Zusammensetzung der polnischen Abordnung soll im Laufe des Donnerstag erfolgen. Die Leitung werde wahrscheinlich er selbst übernehmen.

### Der Staatspräsident nach Spala zurückgekehrt.

Der Staatspräsident hat am Mittwoch in der Morgenstunden mit den Vertretern seiner Zivilkanzlei konferiert und dann den Leiter des Finanzministeriums Oberst Matuſzewski empfangen.

Am Nachmittag, um 2.30 Uhr, iſt der Staatspräsident in Begleitung ſeiner Adjutanten Major Jurgielewicz und Hauptmann Suſzynski nach Spala abgereiſt.

### Konferenz des Marſchalls Piſjudski mit Miniſter Skladkowski.

Am Dienſtag hat Marſchall Piſjudski den Miniſter des Innern General Dr. Slawoj Skladkowski, der den auf Urlaub weilenden Miniſterpräsidenten Dr. Switalski vertritt, empfangen und mit ihm eine längere Konferenz abgehalten.

### Ernennung im Innenministerium.

Im Innenministerium wurde der proviſoriſche Vorſtand der Minderheitenabteilung Suchenek-Suchewski zum definitiven Vorſtand, ernannt.

### Die engliſch-ruffiſchen Verhandlungen.

#### Anzureichende Inſtruktionen für Dowgalewski.

London, 1. Auguſt. Die engliſch-ruffiſchen Vorverhandlungen für die Wiederaufnahme der diplomatiſchen Beziehungen leiden darunter, daß die Inſtruktionen des Sowjetbotſchafters Dowgalewski ſehr anzureichend ſind. Am Donnerſtag nachmittag werden im Außenministerium weitere Beſprechungen zwiſchen ihm und Außenminiſter Henderson ſtattfinden. Nach dem „Daily Telegraph“ rechnet man damit, daß nach der heutigen Ausſprache die Verhandlungen vorläufig unterbrochen werden, um Dowgalewski die Möglichkeit zu geben, ſich in Moskau weitere Inſtruktionen zu holen.

Entgegen den biſherigen Erwartungen wird der gegenwärtige Beſuch Dowgalewſkis in London nicht zu dem ſofortigen Austausch von Botſchaftern oder Geſchäftsträgern führen. Die Schwierigkeiten, die einem ſolchen Schritt entgegenſtehen, werden von den Rechtsberatern der engliſchen Regierung als für nicht ſo ſchnell überwindbar angeſehen.

### Kommuniſten-Aufſtand in Kolumbien.

Buenos Ayres, 1. Auguſt. Wie die „Brenſa“ meldet, iſt in Kolumbien eine ernſte kommuniſtiſche Bewegung ausgebrochen, die an verſchiedenen Stellen bereits zu blutigen Zusammenſtößen mit der Polizei und mit Truppen geführt hat. Die Kommuniſten überfallen die von der Eiſenbahn abgelegenen Orte. So ſtürmten ſie in Gomez das Rathaus und ermordeten die Beamten. Darauf belagerten ſie die Polizeikaſerne, konnten aber zurückgeſchlagen werden. In Libano warfen ſie Bomben. Die kolumbiſche Regierung hat größere Truppenverbände mobil gemacht.

### London in der Flottenfrage zuverſichtlich.

London, 1. Auguſt. Zwiſchen Daves und Macdonald fand am Mittwoch abends eine weitere Beſprechung über die Flottenfrage ſtatt. Die Morgenblätter äußern ſich über dieſe Verhandlungen und die Flottenabſtützungsbewegung auf amerikaniſcher Seite namentlich im Zusammenhang mit dem Brief des Präſidenten Hoover an den Befehlshaber der amerikaniſchen Legion hoffnungsvoll.

### Konflikt zwiſchen Sowjetrußland und Finnland.

Zwiſchen der Sowjetregierung und der finniſchen Regierung iſt ein Konflikt ausgebrochen, der ziemlich ſcharfe Formen annimmt. Die Grundlage deſſelben bildet ein Vorfall in Heſingfors zwiſchen einem ruffiſchen und einem finniſchen Schiffe, wobei beide Schiffe arg beſchädigt wurden. Die finniſchen Behörden verweigerten dem Kommandanten des Sowjetſchiffes das Betreten finniſchen Bodens und erſt nach Intervention des Sowjetgeſandten erlaubten ſie es ihm, auf ein anderes Schiff zu gehen.

### Eine chineſiſch-ruffiſche Friedenskonferenz.

#### Vorbereitungen in Mandſchuria.

London, 1. Auguſt. Nach Meldungen aus Nanjing fand am Mittwoch in Mandſchuria eine Beſprechung zwiſchen Vertretern Chinas und der Sowjetregierung ſtatt. Gegenſtand der Verhandlungen war die Feſtſetzung der Zeit und des Ortes für die Einberufung einer chineſiſch-ruffiſchen Friedenskonferenz, die ſich mit allen Punkten befaſſen ſoll.

### Die deutſche Delegation für die Haager Konferenz.

Die deutſche Delegation für die Konferenz in Haag beſteht aus den Miniſtern Streſemann, Hilferding und Wirth. Der Kabinettsrat, der die Fragen, die auf der Konferenz zur Sprache kommen ſollen, wird noch dieſe Woche zuſammentreten.

### Die Pariſer Preſſe zum Kammerſieg Briands.

Paris, 1. Auguſt. Der Abſtimmungſieg, den die neue franzöſiſche Regierung am Mittwoch in der Kammer davontrug, wird in den neuen Regierungsblätter mit größter Genugtung aufgenommen.

Das „Journal“ erkennt die redneriſche Leiſtung Briands an, der am Mittwoch in die Saiten einer Haruſe gegriffen hätte.

Das die Anſicht des Generalſtabes vertretende „Echo de

# Amerikafahrt des „Graf Zeppelin“

## Der Start.

Friedrichshafen, 1. Auguſt. „Graf Zeppelin“ iſt um 3.30 Uhr nach Amerika geſtartet. Um 6.05 Uhr paſſierte das Luftſchiff die franzöſiſche Grenze.

### Lakehurst in Erwartung.

New York, 1. Auguſt. Im Luftſchiffhafen Lakehurst ſind alle Vorbereitungen für den Empfang des „Graf Zeppelin“ getroffen worden. 400 Landungsmannſchaften liegen in Bereitschaft. Alle Funktionen ſind angewieſen, dem Zeppelin jede Unterſtützung zu erweiſen.

New York, 1. Auguſt. Die amerikaniſche Preſſe teilt ihren Leſern den am Donnerſtag früh erfolgten Start des „Graf Zeppelin“ in größter Aufmachung mit. Alle Blätter bringen Spalten lange Berichte über den Start, die Vorbereitungen und den Abflug aus Friedrichshafen.

### Bei Baſancon.

Friedrichshafen, 1. Auguſt. Um 8.45 Uhr traf bei der Funkſtation des Luftſchiffbaues eine Meldung des Luftſchiffes ein, wonach es ſich um acht Uhr über Baume-les-Dames in Doubs (30 Kilometer nordöſtlich Baſancon) befand.

### Neue Standortmeldungen vom „Graf Zeppelin“

10.58 Uhr über Lyon.

Friedrichshafen, 1. Auguſt. Beim Luftſchiffbau Zeppelin ſind folgende Standortmeldungen von Bord des „Graf Zeppelin“ eingegangen.

„10.30 Uhr Macon, alles in Ordnung, Schiff läuft gut, hatten zunächſt etwas Gegenwind.“

„10.58 Uhr Lyon, kurz Rohne abwärts durch Mittelmeer, Gibraltar.“

Paris, 1. Auguſt. Der Zeppelin wurde um 11.15 Uhr über Lyon geſichtet. Er hat in einem Funktelegramm um Auskunſt über die Wetterlage bei Bordeaux gebeten.

Der Standort des „Graf Zeppelin“ um 13 Uhr.

Paris, 1. Auguſt. Das Luftſchiff „Graf Zeppelin“ hat um 13 Uhr Souzere 25 Kilometer ſüdlich von Montelimar überflogen.

# Der 1. Auguſt.

## Verhaftungen und Ausweiſungen in Frankreich.

Paris, 1. Auguſt. Am Tage vor dem 1. Auguſt, im Datum der kommuniſtiſchen Kundgebungen gegen den Krieg ſind in Frankreich noch eine Anzahl Verhaftungen vorgenommen worden, ſo nach dem „Echo de Paris“ 40 in Paris ſelbſt und 30 in St. Etienne. 58 ausländiſche Kommuniſten wurden ausgewieſen und an die Grenze abgeſchoben.

### Polizeiliche Maßnahmen auch in London.

London, 1. Auguſt. Für den heutigen erſten Auguſt ſind auch in London und verſchiedenen anderen Hauptorten poli-

zeiſche Vorkehrungen gegen etwaige kommuniſtiſche Ruhestörungen getroffen worden. Man iſt aber überzeugt, daß die Ruhe nirgends geſtört werden wird. Am Mittwoch abend kam es in London zu einem kleinen Zwiſchenfall, als ſieben Kommuniſten, die ſich auf dem Verdeck eines Omnibuſſes ſtanden und ſich anſcheinend ſelbſt mit eiſernen Ketten an den Handgelenken zuſammengeſchloſſen hatten, im Regierungsviertel in kommuniſtiſche Ruſe ausbrachen und rote Fahnen zu entfalten ſuchten. Der Autobuſ fuhr ſie nach Scotland Yard, wo ſie vernommen und bis auf einen bald wieder freigeſtaſſen wurden.

# Schweres Grubenunglück.

## In Frankreich.

Paris, 1. Auguſt. Wie dem „Echo de Paris“ aus Lens gemeldet wird, ereignete ſich geſtern abends in einem Schacht des Bergwerkes von Escarpelle bei Courcelles-les-Lens ein Grubenunglück. Um 20.10 Uhr brachen in dem Schacht ſchla-

gende Wetter los. An den gefährdeten Stellen befanden ſich 160 Bergarbeiter. Bis 23 Uhr ſind acht Tote geborgen worden.

# Der Tag in Polen.

## Selbſtmord in Lemberg.

Am Dienſtag, nachmittag, hat der 20-jährige Sohn des bekannten Lemberger Buchdruckers Szylowski ſich auf dem See „Switezianka“ in Gegenwart von zehn Perſonen erſchoſſen. Die Urſache iſt biſher nicht aufgeklärt, doch wird behauptet, daß der Selbſtmörder ſchon ſeit einigen Tagen eine Nervenzerrüttung zeigte und ſeinem elterlichen Hauſe fernblieb.

## Blutige Verfolgung von Einbrechern durch die Lemberger Polizei.

In der letzten Nacht war die Supiſtigaiſſe in Lemberg der Schauplatz einer blutigen Verfolgung von Einbrechern durch die Polizei, die durch ein Fenſter in eine Parterwohnung eindringen wollten. Die Diebe wurden von der Polizei verſchreckt und flohen. Ein Wachmann gab auf die Fliehenden zwei Schüſſe ab, wobei einer der Einbrecher in den Fuß getroffen wurde und feſtgenommen werden

Paris“ ſtellt feſt, die Mehrheit habe ſelbſt die kühnſten Erwartungen der Optimiſten übertroffen. Sie ſei von neuem excluſiv nationaldemokratiſch und bedeute für Briand eine große Ehre. Die Verantwortung im Haag, von der Briand in ſeiner Rede geſprochen habe, ſo ruft das Blatt dem neuen Miniſterpräsidenten warnen und beſorgt zu, würde ihn zermalmen, falls er die Interereſſen Frankreichs mutwillig verhandele.

Der „Matin“ erklärt die Rede Briands für eine Muſterrede und erkennt an, daß der Erfolg des neuen Kabinetts über alles Erwarten groß ſei.

Im „Populaire“ äußert der ſozialiſtiſche Führer Blum ſeine Meinung folgender Maßen: „Wenn wir volles Vertrauen zum neuen Kabinet Briand für die bevorſtehenden Verhandlungen gehabt hätten, ſo hätten wir auch äußere Gefühle bei der Abſtimmung zum Ausdruck zu bringen gehabt. Wie kann man aber vergeſſen, daß Briand ſelbſt eine Minute vorher mit beſonderem Nachdruck auf ſeine ſtändige und völlige Uebereinstimmung mit Poincare hingewieſen hat.“

Die „Republique“, das Blatt der Radikaliſten verurteilt deren Haltung im Parlament und ſchreibt, die Partei habe die Ereigniſſe mit Wachſamkeit verfolgt und wieder ein-

konnte. Seinen Genossen gelang es, zu entfliehen. Der Verhaftete heißt Ludwig Malik.

## Konferenz in der Frage des Schutzes für geiſtige Kranke.

In den nächſten Tagen findet im Geſundheitsdepartement des Innenminiſteriums in Anweſenheit von Delegierten des Miniſteriums für ſoziale Fürſorge eine Konferenz über den Schutz von geiſtig Kranken ſtatt. Dieſer Schutz gehört nach den biſherigen Vorſchriften zur Kompetenz der Selbſtverwaltungskörper. Die kommunalen Verbände ſollen Anſtalten, Spitäler und Aſyle bauen und in denſelben die geiſtig Kranken, die für die Umgebung gefährlich werden können, unterbringen. Der Mangel an ſolchen Anſtalten und Heimen in Polen hatte zur Folge, daß die geiſtig Kranken in den Dörfern, auf den Straßen und Landſtraßen ſich herumtrieben und oft von ihren Familien ganz ohne Schutz geſtaſſen wurden.

mal die Notwendigkeiten der internationalen Politik über andere Erwägungen geſtellt. Daß wrd, allerdings nicht verhindern, daß ſie jetzt wieder von der geſamten nationalen Preſſe angegriffen und angeklagt werden wird, das Spiel des deutſchen Nationalismus zu ſpielen.

## Das Großfeuer von Sarajewo von Kommuniſten angelegt.

Wien, 1. Auguſt. Zu dem Brande in Sarajewo berichten die Blätter aus Belgrad, daß das Feuer von Kommuniſten gelegt worden ſei. Der Brand ſiehe im Zuſammenhange mit den kommuniſtiſchen Umzügen am erſten Auguſt. Aufgehobene kommuniſtiſche Arbeiter der ſtaatl. Eiſenbahnſtätten ſetzten in den Morgenstunden des Mittwoch in den Streiſt getreten und hätten die Werkſtätten angezündet. Zwei Gebäude ſeien zerſtört worden. Bei den Löſcharbeiten ſei es zu einem blutigen Zuſammenstoß mit den Kommuniſten gekommen, wobei mehrere Perſonen getötet worden ſeien. Zahlreiche Verhaftungen ſeien vorgenommen worden. Bei dem Brand der Werkſtätten wurden auch die in der Nähe liegenden Lagerhäuser des Bahnhofes in Mitleidenschaft gezogen, wodurch unüberſehbarer Schaden entſtand.

# Schwer herein schwankt der Wagen...

Wenn in den Steinstraßen der Großstadt die heißen Sommerſonnenſtrahlen wie glutende Lohre die Menſchen umfangen und das Leben ſchier zur Unerträglichkeit machen, dann beginnt draußen auf dem Lande der Klang des Senſendengels und alles iſt bemüht, in die Scheuer zu ſchaffen, was die Natur als Lohn bäuerlichen Fleißes geſpendet hat. Es iſt Erntezeit! Die wichtigſte Zeit des Jahres für den Landmann und der Höhepunkt ſeiner Jahresarbeit. Und iſt auch inſolge der fortſchreitenden Technik und der Zuhilfenahme der verſchiedenartigſten Maſchinen die Poesie der Erntezeit von einſt in vieler Beziehung herabgemindert worden, im tiefeſten Grunde iſt ſelbſt in den neuen Arbeitsformen viel von uralten, heiligmäßigen Inhalten geblieben. Ob der Mäher wie früher mit Sichel und Senſe die göttliche Gottesgabe vom Halme ſcheidet oder die Mähmaſchine, Zeit und Arbeitskraft ſparend, das Getreide in breiten Schwaden niederlegt, immer iſt der Landmann abhängig von gutem Erntewetter. So iſt es denn auch wohl verſtändlich, daß in den ländlichen Gegenden in den Kirchen viel Gebete



Ihre Formen ſind auch in den verſchiedenen deutſchen Gauen verſchieden. So wird z. B., um die im Korn haufenden feindlichen Weſen fernzuhalten oder zu vertreiben, in einigen mecklenburgiſchen Ortschaften die Ernte vom Schulzen eingeläutet, eine Geplögenheit, die man auch in der Neumark vorfindet. Bei Hildeſheim erſchallt von Erntebeginn an vier Wochen lang abends um 6 Uhr ein Choral vom Kirchturm. Der Schweizer beginnt die Ernte mit einem „Walt Gott, daß es wohl ausgehe!“ und ſchließt mit den Worten „Walt Gott bis übers Jahr“. In Mähren ruft der Vorübergehende den Schnittern zu: „Verleih Gott (Gott) Glück“ und die Antwort iſt: „Verleih's Gott und dir mit!“

Sehr beliebt iſt an vielen Orten noch eine beſondere Erntetracht. Zu dieſer gehört bei den Mägden eine weiße Leinwandſchürze und farbige Bänder an der Bluſe, während die Knechte ihren Hut mit bunten Bändern und Blumenſträuſchen ſchmücken. In der Lüneburger Heide binden ſich Mäher und Mäherinnen gern auf den Hut die glückbringenden doppelten Ähren (twiſſelt Ohr'n) und in Weſfalen ſieht man zur Erntezeit vielfach die Knechte in weißen Beinkleidern und roter Weſte und die Mägde in kurzem roten Rock, ſchwarzem Nieder und weißer Haube arbeiten.

Natürlich fehlt es bei ſchwerer Erntearbeit, in der ſich der berühmte Achttundentag oft zum Sechzehntundentag erweitert, nicht an reichlichem guten Eſſen und Trinken. Am Lechrain trinken die Knechte und die Dirnen am Jakobstag auf Koſten des Bauern die „Jakobſtärke“, damit ſie beim Schnitt nicht „in den Halmen ſtehenbleiben“. Auch beſonderes Gebäck gibt es, ſo z. B. im Hannoverſchen die „Luſſen“ oder Roggenſtuten. In Mecklenburg wird den Leuten häufig während der Ernte eine Art Kranzbier gegeben, als Dank der Herrſchaft für einen ihr am erſten Erntetag überreichten buntgebänderten Abrenkranz. Auch in der Provinz Hannover und in den anderen Orten finden wir dieſe Sitte, die wohl der Reſt eines alten, der Gottheit zur Erlangung guten Erntewetters dargebrachten Opfers iſt. Faſt überall in Norddeutſchland hat ſich der uralte Brauch erhalten, den Gutsherrn und ſeine Angehörigen, ſofern ſie während der Erntearbeit das Feld betreten, zu „ſchnüren“ oder zu „binden“, oder wie der Schweizer ſagt, „in die Halmen zu nehmen“. Dem Betreffenden wird ein Kornſeil um den Arm gelegt und er durch einen Spruch zum Trinktgeldegen aufgefordert. Frohſinn und Neckerei gehen auch den Schnittern trotz der anſtrengenden Arbeit nicht verloren. Wer gar zu langſam mäht, wird von den anderen überholt und muß als „Lepter“ die Genoſſen abends im Wirtshaus freihalten, und wenn ein Schnitter allzuviel Halme ſtehenläßt, ſo ruft man ihm neckend zu: „Paß up, ſe raupeſt dit“ (ſie ruſen dich). In Mecklenburg heißt ein ſchlechter Mäher ein „oler Roggenſtäter“ (Froſchſtecher) oder „Steinſöter“. Leider werden die alten charakteriſtiſchen Erntelieder, die trotz ihrer etwas gewaltsamen Verſe doch auch ein Fülle von Humor und Gefühlstiefe beſitzen, nur noch in wenigen Gegenden geſungen und ſind vielfach ſchon durch moderne Schlager erſetzt.

Eine beſondere Rolle ſpielt bei den Erntebrauch die letzte Roggengarbe und der ſich an ſie knüpfende alte Volksglaube. Im Kornfelde, ſo meinten unſere Vor-

fahren, haufe ein Weſen, das bald ſegnend, bald ſchädigend ſeinen Einfluß auf die Ernte geltend mache, je nachdem die Landleute ſich zu ihm ſtellten. Beim Mähen mußte es von einem Roggenſtück zum anderen fliehen und in der letzten Korngarbe war der Korngeiſt gefangen. Die Bezeichnungen dieſer Garbe ſind, je nach der Gegend, außerordentlich verſchieden. Im Hannoverſchen wird ſie auf dem Felde aufgeſtellt und mit dem Ruſe „de Aule, de Aule“ jubelnd begrüßt. Zumeiſt aber, beſonders in Pommern und in der Mark, nannte man ſie „den Alten“. Ein Name, der wohl eine Entſtellung und Verzerrung des Göttervaters Wodan ſein mag. Jedenfalls hatte man ihr in Mecklenburg auch allerlei Ehrenbezeugungen erwieſen, bei denen man Sprüche an Wodan richtete; und noch im ſiebzehnten Jahrhundert entrüſteten ſich viele Pfarrer darüber, daß man den Heidengott in dieſer Weiſe ehrte. Auch der Gemahlin Wodans „der Frau Gode“ (ein anderer Name für den bekannteren „Frau Holle“), die hier als „Roggen-



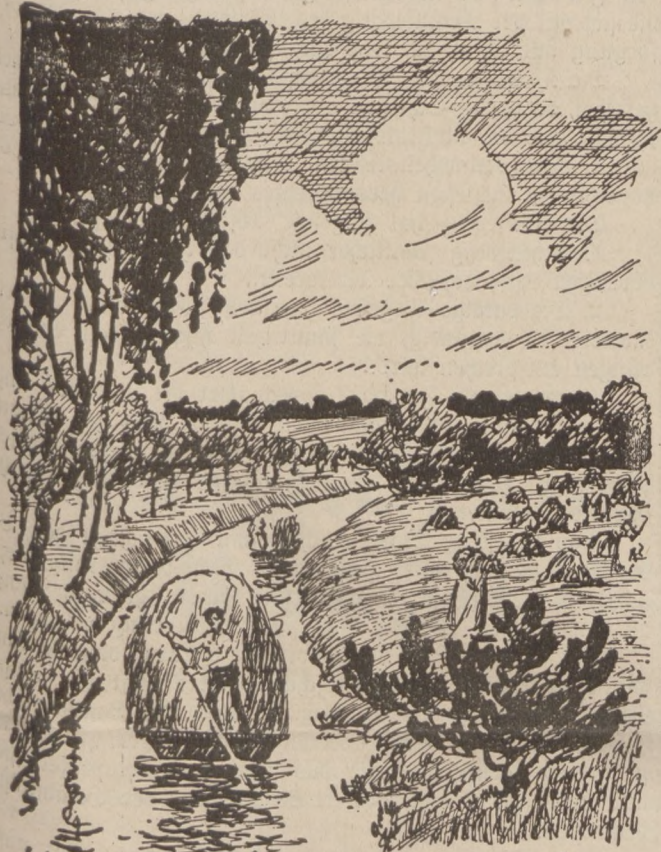
Ährenlesen, die Ernte der Armen.

muhme“, als „Kornmutter“ in die Erſcheinung tritt, gönnte man einen Buſch Roggen als eine Art Opfer.

Bekannter blieb ein anderer Dämonenkreis, der nach dem Volksglauben ebenfalls, und zwar in Geſtalt von allerlei Tieren, im Korn haufen ſollte. Neben dem Haſen und dem Rater wird der Wolf am häufigſten genannt und in vielen Gegenden Deutſchlands führt das Volk die vom Wind hervorgerufenen wellenförmigen Bewegungen des Getreides auf einen ſolchen Tierdämon zurück. Man pflegt dann zu ſagen: „Der Wolf geht über das Korn“, „Der Wolf iſt im Korn“. Wahrſcheinlich rühren dieſe Tiernamen von alten Opferbräuchen her, bei denen den Erntegöttheiten heilige Tiere dargebracht wurden.



Tanz ums Kartoffelfeuer



Heuernte im Spreewald

gen Himmel ſteigen, die um Gewähr dieſer Grundbedingung zum Gelingen der Ernte ſtehen.

Aber daneben hat ſich aus alter Zeit noch eine Fülle von allerlei Handlungen des Volkſaberglaubens erhalten, die zu verſäumen man ſich eifrig bemüht ſieht. War doch überdies die Religion unſerer Vorfahren ganz auf den Glauben inſtellt, daß das Wachſen und Werden auf der Erde von guten und böſen Geiſtern beeinflußt ſei, die ſich günſtig zu ſtimmen ein jeder eifrig bemüht ſein mußte. Und ſo feſt war dieſes Bemühen in die Seele des Volkes eingewurzelt, daß auch der Übergang zum chriſtlichen Glauben die alten Kulturbräuche nicht völlig aufzuheben vermochte, daß ſogar viele Reſte, vielleicht in etwas umgemodellter Form, bis in unſere Tage lebendig erhalten haben.



Der Erntekranz auf dem Dorfplatz

# Wojewodschaft Schlesien.

## Der kommunale Zweckverband für den Autobus-Verkehr in der Wojewodschaft.

Der Verkehr hat in den letzten Jahren eine gewaltige Veränderung erfahren. Ein Erfordernis der Zeit ist es, daß nunmehr alle Ortschaften erschlossen werden. Früher blieb ein großer Teil der Dorfbewohner innerhalb seiner Gemeinde und konnte wegen den schlechten Fahrverbindungen aus denselben nicht heraus. Diese Zeit ist vorüber, heute führt auch die Zeit den Bewohner des entlegensten Dorfes in die nächsten und entferntesten Gemeinden und Städte. Die Dörfer wurden durch Autobuslinien erschlossen, die bald recht zahlreich gegründet wurden. Diese privaten Autobusgesellschaften haben aber manche Nachteile, zumal oft wenig kapitalträchtige Kräfte dahinter stehen. Zunächst ist der Verkehr unregelmäßig. Es sind wohl auf den von Kattowitz aus sternförmig sich ergehenden Autobuslinien wohl nur wenige Linien, wo der Verkehr ohne Störung vor sich geht. Döfters treten durch Defekte an den Wagen u. dgl. Verspätungen und sonstige Unregelmäßigkeiten ein. Zeit ist heute Geld und die heutige Zeit verlangt ein Disponieren des einzelnen über jede Stunde. Unregelmäßigkeiten der Verkehrseinrichtungen erbringt manchen Schaden. Die Gesellschaften haben oft keine Reservewagen, auch keine Chauffeure in Reserve, so daß bei irgend welchen Störungen einfach die Wagen um die angegebene Stunden nicht fahren. Eine weitere wichtige Frage ist die der Haftpflicht. Es sollten eigentlich nur kapitalträchtige Kreise Konzessionen zu solchen Verkehrsunternehmen erhalten. Geschieht einmal ein größerer Unglücksfall mit Schäden für die Passagiere, dann würden die meisten Unternehmen nicht in der Lage sein, eine entsprechende Entschädigung zu leisten. Der Passagier aber hat ein Recht, für ev. eintretende Schäden an seiner Gesundheit gesichert zu sein.

So bildete sich der Gedanke heraus, den Autobusbetrieb durch die Gemeinden und Gemeindeverbände in der Wojewodschaft aufzunehmen. Dieser Gedanke ist aus den beiden oben angeführten Gründen schon als sympathisch zu bezeichnen. Es kommt aber hinzu, daß die Aufgaben der Gemeinden immer mehr wachsen, auch durch den vergrößerten Verkehr. Neue Chaussees müssen errichtet werden, die Chaussees müssen auch in kürzester Zeit wieder ausgebessert wer-

den usw. Es kommt noch hinzu, daß die schlesischen Gemeinden nicht über solche werbenden Institute verfügen, als wie dieses anderwärts der Fall ist: Wasser-, Gas- und Elektrizitätswerke, die hier vielfach in privaten Händen sich befinden. So ist es selbstverständlich, daß die Gemeinden neue werbende Institute zu finden suchen, wozu auch der Autobusverkehr jetzt dienlich gemacht werden soll. Die Beteiligung der einzelnen Gemeinden an diesem Zweckverband ist recht groß, zumal jetzt jede Gemeinde ein Interesse hat, daß auch für ihren Ort ein regelmäßiger Fahrverkehr geschaffen wird. In dem Kreise Schwientochlowitz haben sich mit Ausnahme einer einzigen Gemeinde alle Gemeinden an diesem Zweckverband beteiligt. In nächster Zeit wird eine Sitzung des Zweckverbandes stattfinden, in welcher der Syndikus des Verbandes bestellt werden soll, auch soll über den Ankauf der ersten Wagen Beschluß gefaßt werden. Selbstverständlich werden nur moderne Wagen beschafft werden, um auch den Passagieren die Fahrt so angenehm wie nur möglich zu machen.

Wie wir erfahren, sollen die bisher vorhandenen Privatlinien bestehen bleiben. Es besteht wohl heute Gewerfreiheit, aber zu solchen Unternehmen sind Konzessionen notwendig, die nach Ablauf doch nicht mehr gewährt werden brauchen. Immerhin gedenkt man hier keinen Gewaltstreich zu tun, doch ist es fraglich, ob sich die privaten Gesellschaften neben den kommunalen Betrieben werden aufrecht erhalten können. Schließlich ist es auch für das Publikum von Vorteil, daß noch Konkurrenzunternehmen bestehen bleiben, damit nicht ein Monopol entsteht, welches willkürlich die Preise in die Höhe treiben kann. Denn ein Erfordernis ist es auch, daß die Fahrpreise genau kalkuliert werden und der Passagier so billig wie nur möglich fährt. Immerhin werden neue private Unternehmen kaum Konzessionen erhalten, wie auch anzunehmen ist, daß die Gemeinden gegen die Erneuerung der Konzessionen an alte Linien auftreten werden, da sie ein Interesse haben, die Einnahmen des Zweckverbandes u. damit die Ueberschüsse zu vergrößern, die dann dort in die Gemeindefassen fließen.

## Minister Kwiatkowski und Maddgaro in Schlesien.

Für Montag, den 5. August, ist die Ankunft des Handelsministers Ing. Kwiatkowski und des rumänischen Handelsministers Maddgaro in Kattowitz angemeldet worden.

Die Minister werden in Schlesien einen Tag verweilen und die Stickstoffwerke in Chorzow und die Königs-Hütte besichtigen. Die Minister werden am Bahnhof von den Vertretern der Behörden begrüßt. Darauf findet ein Frühstück beim Wojewoden Dr. Grazyński statt. Anschließend hieran folgt die Besichtigung der Industriewerke, worauf die Rückfahrt nach Warschau erfolgt.

## Die Amtsstunden in der Mütter- und Kinderberatungsstelle.

Das Zentralbüro des Fürsorgeamtes in Groß-Kattowitz erinnert die Einwohner an das Bestehen der Mütter- und Kinderfürsorgestelle sowie der Beratungsstelle für Schwangere.

Die Mütter- und Kinderfürsorge sowie die Beratungsstellen befinden sich an folgenden Orten und üben ihre Tätigkeit an folgenden Tagen und Stunden aus:

1. In Kattowitz I ul. Slowackiego 37. Die Fürsorgestation ist geöffnet am Dienstag und Freitag von 17.30 Uhr, die Beratungsstelle am 1. eines jeden Monats von 16 bis 17 Uhr.

2. In Kattowitz-Zawodzie, ul. Krakowska. Die Fürsorgestation ist geöffnet an jedem Mittwoch von 17 bis 18 Uhr, die Beratungsstelle am 15. eines jeden Monats von 18 Uhr ab.

3. In Kattowitz-Bogutshütz, Institut Ks. L. Markiejska, ist die Fürsorgestation an jedem Mittwoch von 16 bis 17 Uhr, die Beratungsstelle am Mittwoch nach dem 15. eines jeden Monats von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

4. In Kattowitz-Zalenz, Rathaus, amtiert die Fürsorgestation an jedem Mittwoch von 16.30 bis 17.30 Uhr, die Beratungsstelle am Donnerstag nach dem 1. eines jeden Monats von 17.30 Uhr ab.

## Bielitz.

### Unveränderte Lage in der Metallindustrie.

#### Terrorakte in Bengiersta Gorla.

In den letzten Tagen haben keinerlei Verhandlungen zur Beilegung des Streites in der Metallindustrie stattgefunden. Man kann wohl aber nicht fehlgehen, daß die dreitägige Anwesenheit des Hauptarbeitsinspektors Klotz aus Warschau, welcher sowohl das hiesige Inspektorat sowie einige Fabriksunternehmen inspizierte, wenn auch nicht offiziell, eine gewisse Flüssigmachung hatte, um an Ort und Stelle Informationen über die Lage in der Metallindustrie zu erhalten. Die Metallarbeiterschaft steht weiter auf dem Standpunkt, nicht eher in die Betriebe zu gehen, bis sie von den Industriellen eine befriedigende Zusage in Angelegenheit einer Lohnerböhung erhalten werde.

5. In Kattowitz-Domb, ul. Dembowa 23 amtiert die Fürsorgestation an jedem Mittwoch von 16.30 bis 17.30 Uhr, die Beratungsstelle an jedem Freitag von 12 bis 13 Uhr.

6. In Kattowitz-Jadowe, ul. Wigocza 34 ist die Fürsorgestation an jedem Dienstag von 11 bis 12 Uhr, die Beratungsstelle am 4. eines jeden Monats von 11 bis 12 Uhr vormittags geöffnet.

Im Falle, daß auf einen bezeichneten Tag ein Feiertag oder Sonntag fällt, werden die Institute am nächstfolgenden Tage zur selben Stunde geöffnet sein.

Besondere Aufmerksamkeit wird auf die bei der Fürsorgestation angegliederte Beratungsstelle für Schwangere gelenkt, in welcher die Ärzte den Patienten unentgeltlich fachliche Ratsschläge sowie Informationen über die öffentlichen Leistungen erteilen.

## Die schlesischen Landwirte und die Posener Zuchtmärkte.

Im Rahmen der Posener Landesausstellung werden in der Zeit vom 18. bis 20. September Zuchtmärkte stattfinden. Die schlesische Landwirtschaftskammer fordert in Rundschreiben die schlesischen Landwirte zur Beteiligung an diesem Zuchtmarkt auf. Die Kammer teilt in dem Rundschreiben die näheren Bedingungen mit, auch übersendet sie die Formulare, auf welchen die Anmeldungen zu diesem Zuchtmarkt zu erfolgen haben. Die Anmeldungen haben bis zum 15. August zu erfolgen. Es darf jedoch nur qualifiziertes Vieh zur Ausstellung kommen.

## Umbau der elektrischen Straßenbahn Kattowitz — Königshütte.

Die schlesische Kleinbahngesellschaft beabsichtigt den Umbau der Straßenbahnlinie Kattowitz-Bismarckhütte-Königshütte in eine normalspurige Bahn. Das Projekt liegt mit den einzelnen Angaben in der Zeit vom 29. Juli bis 12. August im städtischen Bauamt in Kattowitz, ulica Pocztowa 8, Zimmer 56 in den Stunden von 10 bis 12 Uhr vormittags werktäglich aus. Gegen den Plan können in der angegebenen Zeit Einsprüche erhoben werden.

Im Metallwerk in Bengiersta Gorla versuchten einige Arbeiter aus Tarnow, die vor der Aussperrung in dem Werk arbeiteten, die Arbeit aufzunehmen. Sie wurden von den in Bengiersta Gorla wohnenden Arbeitern aus dem Betriebe verjagt und mit Gewalt in den Eisenbahnzug nach Zywiec abtransportiert. Von Zywiec wurden die Arbeitswilligen am Donnerstag früh unter dem Schutz der Polizei nach Bengiersta Gorla zurückgebracht. Ob sie die Arbeit aufgenommen haben ist nicht bekannt.

**Verkehrsunfall.** Am Donnerstag um 6.40 Uhr früh wurde auf der Hauptstraße von dem Autobus Sl. 4218 die Emilie Szczepbrocha aus Dziedzic überfahren. Sie erlitt eine Gehirnerschütterung und wurde durch die Rettungstation in das Spital in Bielitz übergeführt.

**Ein Auto mit Steinen beworfen.** Der Autotaxibehälter Johann Jaworski erstattete die Anzeige, daß er in der Mittwochnacht auf der Schlachthausstraße, im fahrenden Auto

mit Steinen beworfen wurde. Durch einen Stein wurde eine Scheibe zertrümmert. Der Täter entkam in der Finsternis unerkannt.

**Ein Betrüger.** Dr. Oswald Brüll erstattete die Anzeige, daß eine unbekannt Person einen Wertbrief für die Firma Pluzar und Brüll in Nikelsdorf vom Postamt Bielitz in betrügerischer Absicht behoben hat. Der Brief hatte Wechsel in Höhe von 9495.72 Floty enthalten.

## Kattowitz.

### Wojewode Dr. Grazyński besucht die durch Hagelschlag heimgesuchten Ortschaften.

Die letzten, über Oberschlesien niedergegangenen Unwetter haben in den landwirtschaftlichen Betrieben erheblichen Schaden erbracht. Wojewode Dr. Grazyński hat mit dem Bezirkshauptmann Wylendy am Dienstag die durch Hagelschlag heimgesuchten Landgemeinden besichtigt und sich über die Höhe der Schäden informiert. Der Wojewode hat die Ortschaften Lubomia, Syrnina, Piszow, Wigota, Twortowka, Niebocoway und Pogrzeben besucht. Er ordnete an, daß eine spezielle Kommission an Ort und Stelle den Schaden aufnehmen und abschätzen soll, worauf eine materielle Unterstützung der Landwirte erfolgen wird.

## Die Zentralmolkerei.

In diesen Tagen hat unter dem Vorsitz des Bizewojewoden Zurawski in Kattowitz eine Sitzung stattgefunden, die sich mit der Regulierung des Milchverkaufs und der Versorgung mit Milch für das Industriegebiet befaßte.

Die Konferenz wurde im besonderen deshalb zusammenberufen, da die in Schlesien vorkommenden Fälle von Bontdityphus, wie die Sanitätsbehörden feststellten, durch eine von ansehnlichen Krankheitserregern befallene Milch eines Dommiums in Schlesien hervorgerufen worden sind.

Die Konferenz hat folgende Beschlüsse gefaßt:

1. Schließung sämtlicher nicht den hygienischen Anforderungen entsprechender Molkereien.

2. Die baldige Angreifnahme des Baues einer Zentralmolkerei in Kattowitz, die sämtlichen hygienischen Anforderungen entsprechen wird.

Bizewojewode Zurawski sprach über die in dieser Angelegenheit bereits unternommenen Schritte und gab bekannt, daß die landwirtschaftlichen Kreise wenig zu diesem Projekte beigetragen haben und keinen Fond für diese Angelegenheit beisteuern wollten.

Das schlesische Wojewodschaftsamt beabsichtigt den Bau der Milchzentrale mit Hilfe der Selbstverwaltungskörper durchzuführen. Diese Angelegenheit kann jedoch aus Mangel an den nötigen Mitteln nicht zur Ausführung gelangen.

Ein Vertreter der Landwirtschaft erklärte, daß die Landwirtschaft für das Wojewodschaftsprojekt nicht die nötigen Mittel aufbringen könne. Dagegen habe die Landwirtschaft ein eigenes Projekt ausgearbeitet, welches allerdings nicht auf so breiter Grundlage wie das Wojewodschaftsprojekt steht und wolle zu diesem Projekt 60 Prozent der Gesamtkosten beisteuern.

Der Vertreter der Landwirtschaftskammer hat außer dem bestehenden Projekt, einen Antrag auf Errichtung von Sammelmilchstellen in den Landgemeinden eingebracht.

Binnen kurzer Zeit soll eine zweite Konferenz einberufen werden an der auch Vertreter der Bank Gospodarstwa Krajowego und der staatlichen Agrarbank teilnehmen, welche diese Aktion finanziell durch Kredite unterstützen könnten.

**Personalnachricht.** Der Bezirksarbeitsinspektor Ing. Josef Galot wird am 5. d. M. einen Erholungsurlaub antreten. Während seiner Abwesenheit wird er in dienstlichen Angelegenheiten von den Arbeitsinspektoren Ing. Mastek und Ing. Soroka vertreten werden.

**15 000 Stück Zigaretten gestohlen.** Auf dem Güterbahnhof in Kattowitz wurden 15 000 Stück „Plastik“ gestohlen. Durch die polizeilichen Nachforschungen wurden die Diebe festgestellt. Es sind dies, der 17 Jahre alte Paul Granda, der 19 Jahre alte Peter Bajura, beide aus Zawodzie, der 19 Jahre alte Stefan Respondek, der 16 Jahre alte Moiss Stodolka beide aus Kattowitz, der 18 Jahre alte Karl Brombosz aus Schoppinitz und der 18 Jahre alte Paul Klina aus Eichenau. In Verbindung mit obigem Diebstahl wurden als Fehler verhaftet Franz Wiczorek in Bogutshütz, Karl Mitula, Natalin Dubiel und Ewa Klimenta aus Kattowitz, Robert Wacławek, Heinrich Hajla aus Bismarckhütte und Erna Josef aus Morgenroth. Ueberdies wurde bei einem gewissen Stroz gleichfalls ein Teil des Diebesgutes gefunden. Die Fehler sind zum größten Teil Kioskbefitzer, welche die gestohlenen Zigaretten zu einem billigeren Preise einkauften und das Diebesgut zum Monopolpreis weiter verkauften.

**Autozusammenstoß.** Am Dienstag ist beim Ausweichen das Auto des ungarischen Konsuls in Kattowitz mit dem Auto Sl. 4186 der Schokoladenfirma „Sanka“ in Siemiano-witz zusammengestoßen. Beide Autos wurden erheblich beschädigt.

**Fahrraddiebstahl.** Auf der ul. Pocztowej in Kattowitz wurde dem Johann Kuczera aus Jajost, Kreis Pleß, ein Fahrrad Marke „Brennabor“ gestohlen. Das Fahrrad ist gut erhalten, schwarz lackiert, Freilauf Nr. 1417044 und hat einen Wert von 350 Floty.

**Beschlagnahmte Gegenstände.** Das Polizeikommissariat in Zalenz beschlagnahmte eine silberne Uhr, Marke „Anter“, die aus einem Diebstahl herrührt. Nach Beweisebringung des Eigentumsrechtes kann die Uhr im obigen Kommissariat abgeholt werden. — Auf dem Polizeiposten in Piasnitz befindet sich ein Karton mit Seidenträgen. Die Gegenstände könnten daselbst vom Eigentümer am Polizeiposten abgeholt werden.

### Königshütte. Unglücksfall oder Selbstmord?

Der 46 Jahre alte Schlosser Ignaz Kramarczyk, wohnhaft in Königshütte, ul. Mickiewicza 46, hat auf einem Gaststüber Kaffee zubereitet. Während der Zubereitung legte er sich auf einen Divan nieder. In dieser Stelle wurde er später tot aufgefunden. Die Todesursache wurde ärztlicherseits als Gasvergiftung festgestellt. Ob ein Unglücksfall oder Selbstmord vorliegt wird die eingeleitete Untersuchung ergeben.

**Einbruchsdiebstahl.** Kaufmann M. Stenzel in Königshütte erstattete die Anzeige, daß in der Nacht zum Mittwoch unbekanntes Diebe mittels Nachschlüssel seine Wohnung öffneten und daraus Wäsche und Garderobestücke im Werte von 1000 Zloty stahlen.

**Verhaftet** wurde der 38 Jahre alte Abraham Schleginger aus Krasnik, da er verdächtig ist, an einem Stoffdiebstahl beteiligt zu sein, zum Schaden eines noch nicht festgestellten Eigentümers in Königshütte.

### Lublinitz.

**Schmuggelwesen.** Auf der Grenze in Schlesiſch-Herby hat eine Patrouille der Grenzwaſche, in der Nähe des Waldes eine Schmugglerbande angetroffen, welche unter dem Schutze der Dunkelheit verschwunden ist. Die Schmuggler haben am Orte 50 Kilo Inlandstabaſt, 2 Säcke mit Pfeifentabaſt, 8 Duzend Harmonikas und andere Gegenstände, im Werte von 3000 Zloty zurückgelassen. Die Ware wurde konfisziert.

Auf demselben Grenzabschnitte wurde in der Montagnacht eine dreiköpfige Schmugglerbande angetroffen. Da die Personen auf den Anruf nicht stehen blieben, hat der Grenzbeamte mehrere Schüsse aus dem Karabiner abgegeben. Die Schmuggler verschwanden in der Dunkelheit. Am Ort wurden 20 Kilo Pfeifentabaſt gefunden.

### Schwientochlowitz.

**Richtpreise.** Der Kreisauſchuß hat in seiner letzten Sitzung folgende Orientierungspreise festgesetzt: Weizenmehl, 65 Prozent ausgemahlen, 84 Groschen per Ekg, Butter 1. Qualität 7.20 Zloty per Ekg, Eier 20 bis 22 Groschen per Stück, Milch 42 Groschen per Liter und Zucker 82 Groschen per Pfund.

# Was sich die Welt erzählt.

### Dorfbrand in Südfrankreich.

Paris, 1. August. Wie dem „Echo de Paris“ aus Nizza gemeldet wird, wütet ein heftiger Brand in dem in den Meerpalpen gelegenen Dorf St. Etienne. Zwölf Häuser und die Kirche stehen in Flammen. Zur Vorſicht haben die 1200 Bewohner die Ortschaft geräumt.

### Unbeschreiblich heftiges Gewitter im Wolgagebiete.

Im Wolgagebiet hat gestern ein unbeschreibliches Gewitter gewütet. Eine ganze Reihe von Dörfern und Häusern wurde vollkommen vernichtet. Viele Personen wurden getötet und viele werden vermißt. Die Bevölkerung behauptet, daß sich an ein solch heftiges Gewitter selbst die ältesten Leute nicht erinnern können.

### Gemäldediebstahl im Madrider Escorial-Palast.

Paris, 1. August. Wie aus Madrid gemeldet wird, hat im Escorial-Palast der Diebstahl eines kleinen, aber sehr wertvollen Goya-Gemäldes großes Aufsehen hervorgerufen.

# Großfeuer im Hafen von Neapel.

## Eineinhalb Millionen Lire Schaden.

Rom, 1. August. Die Blätter berichten von einem großen Brand der im Freihafen von Neapel gestern nachts ausgebrochen ist. Der Brand brach in großen Lagerräumen aus und in denen, wie verlautet, große Mengen Paraffin, wahrscheinlich auch Teer und Benzin, aufgespeichert waren. Der

Schaden wird auf etwa eineinhalb Millionen Lire geschätzt. Die Ursache des Feuers konnte noch nicht festgestellt werden. Mit knapper Mühe konnte die Wehr das Feuer löschen. Ein Arbeiter und ein Feuerwehrmann erlitten eine Rauchvergiftung und wurden in das Krankenhaus gebracht.

# Sportrundschaue.

## Die „Vienna“ in Bielitz-Biala.

Die Vereinsleitung des B. B. Sportvereines bereitet ihren Anhängern und Freunden eine freudige Ueberraschung durch das mit finanziellen Opfern verbundene Engagement des österreichischen Cuppielers, der „Vienna“, Wien. Die Vienna erfreut sich in ganz Polen lebhafter Sympathien, da ihre Spielweise in ganz Polen von ihren zahlreichen Gastspielen gut bekannt ist.

Die Klasse der Wiener Gäste und ihre Spielweise ist gut bekannt, sie ist bekannterweise eine der besten Wiener Mannschaften, die besonders ein Kombinationsreiches Spiel vorführt. In ihren Reihen sind eine Anzahl der besten Fußballspieler der Welt, wie z. B. Gschweidl, der beste Techniker und Fußballjoueur Europas, der talentierte österreichische Mittelläufer Hoffmann, schließlich das weltbekannte Verteidigerpaar Blum und Reiner, sowie die flinken Stürmer Giebisch und Jilbauer. Wie bekannt, führt die Vienna in der ersten Runde des Mitropacups, was das beste Zeugnis ihrer Fußballkunst ist. Die Vienna dürfte das Spiel gegen den B. S. B. ungefähr in folgender Aufstellung bestreiten:

Horeschhoffst					
Blum	Reiner				
Kaller	Hoffmann	Machu			
Jilbauer	Leitina	Gschweidl	Giebisch	Gerhold	

Das Wettspiel findet am Samstag, um 5.30 Uhr auf dem BSB-Platz statt, und wird nicht verfehlen, zahlreiche Freunde guten Fußballsportes auf den BSB-Platz hinaus-

Das Verschwinden des Bildes wurde festgestellt, nachdem eine Gruppe englischer Reisender an dem Bilde vorübergegangen war. Der Dieb wurde dann auch tatsächlich unter diesen Reisenden ermittelt und zusammen mit einem Herrn und einer Dame verhaftet. Er hatte die Zeit, während der Führer seine Erklärungen abgab, dazu benützt, das Bild vom Hacken zu nehmen und unter seinem Mantel zu verbergen.

## Ermordung der ganzen Familie und dann Selbstmord.

Aus Moskau wird berichtet: In Kostrom hat ein gewisser W. I. L., ein ehemaliger zaristischer Offizier und jetzt höherer Sowjetbeamte, seine Frau, seine 10-jährige Tochter und seine Schwiegermutter ermordet und sich dann selbst erschossen. Die Ursache dieses dreifachen Mordes und Selbstmordes ist bisher nicht aufgeklärt.

## Rätselhafter Leichenfund.

Gütrow, 1. August. Ein rätselhafter Leichenfund wurde am Donnerstag vormittags in der Nähe des Ortes Klueß von einem Lokomotivführer gemacht. In der Nähe des Bahnwärterhäuschens fand man die Leiche eines etwa 50 Jahre alten Mannes mit schweren Kopfverletzungen auf. Es konnte bisher noch nicht festgestellt werden, ob es sich um Mord, Selbstmord oder Unglücksfall handelt. Alle Anzeichen sprechen aber dafür, daß Selbstmord vorliegt. Es handelt sich

zuloden. Bekannterweise wächst die Spielstärke der BSB-Mannschaft mit dem Können des Gegners, sodaß man mit der Vorführung eines interessanten und fairen Spieles rechnen kann.

## Fußball-Länderkampf Tschechoslowakei gegen Polen und Städtekampf Krakau — Lemberg.

Am Sonntag, den 4. August findet auf dem Cracovia-Platz in Krakau der Fußball-Länderkampf Tschechoslowakei-Polen statt, der zum Mitropacup der Amateure zählt und der Städtekampf Krakau-Lemberg um den von Prof. Zelenki gestifteten silbernen Pokal und einen von der „Gazeta Poranna“ in Lemberg gewidmeten Silberkranz.

Diese beiden Wettspiele bilden den Höhepunkt der diesjährigen Fußballsaison, umso mehr, als es das erste Mal ist, daß zwei so wichtige und sensationelle Spiele an einem Tag und auf demselben Plage stattfinden.

Das Interesse für diese Spiele ist natürlich ein kolossales und sind bereits eine Anzahl von größeren Ausflügen aus allen Teilen Polens für diese Fußballkämpfe angemeldet. Da der Ausflug nach Krakau mittels ermäßigtem Ausflugsbillet unternommen werden kann, ist zu hoffen, daß sich auch unser sportliebendes Publikum die Gelegenheit, zwei solche Spiele auf einmal zu sehen, nicht entgehen lassen wird. Wir werden über den Ausgang der Spiele berichten.

wahrscheinlich um die Leiche eines Technikers, der in dem dringenden Verdacht der Entführung eines siebenjährigen Mädchens steht. Dieses Mädchen ist seit Dienstag verschwunden und in Begleitung des Technikers, der stark betrunken war, gesehen worden.

# Radio.

Freitag, den 2. August.

**Warschau.** Welle 1411: 16.30 Schallplattenmusik, 18.00 Konzert des Mandolinorchesters, 20.30 Symphonisches Konzert.

**Kattowitz.** Welle 416.1: 16.20 Schallplattenmusik, 18.00 Konzert.

**Breslau.** Welle 253: 16.30 Unterhaltungskonzert, 18.55 Die Musik und ihre Stellung in der Öffentlichkeit, 19.50 Die Intellektuellen und die Arbeiter, 20.15 Tagung des Reichsbundes der Schlesiſer, 22.30 Tanzmusik.

**Wien.** Welle 517: 11.00 Vormittagsmusik, 16.00 Nachmittagskonzert, 18.30 Wochenbericht für Körpersport, 19.00 Obst- und Beerenzucht für Schrebergärtner, 19.35 Konzert des Wiener Symphonieorchesters, 21.30 Abendkonzert.

# Wildeneichen

Roman von Pankraz Schuk.

31. Fortsetzung.

Wie war Frau Baumann jetzt froh, daß sie in Schmiedinger einen im Hause hatte, der mit der Feder umgehen und auf den sie sich verlassen konnte. Wahrhaftig, sie hätte nicht vermocht, dieses Geschäft in das richtige Geleise zu bringen. Zwei Wochen später als die Natur in ihrem schönsten Kleide prangte, als die Kastanienbäume im Garten des „Schwarzen Adlers“ ihre Blütenkerzen aufgesteckt hatten, und die Lindenbäume ihren reichen Duft verstreuten, konnte Schmiedinger Frau Baumann die Mitteilung machen:

„Der „Schwarze Adler“ ist für die nächsten Wochen vollkommen besetzt.“

Es war nicht unbekannt geblieben, wer den Aufsatz über Wildeneichen veröffentlicht hatte und dadurch den Anstoß gab, daß sich im „Schwarzen Adler“ ein prächtiges Fremden-geschäft entwickelte.

Mehr als einmal nahm Frau Baumann die Gelegenheit wahr, Doktor Größing hierfür zu danken. Auch heute, an einem Sonntag — gerade vier Wochen nach Ankunft des jungen Arztes in Wildeneichen — während er im Blühen einer Linde im Garten des „Schwarzen Adlers“ saß und den Rauch- ringen nachsah, die er kunstvoll in die Luft blies, kam sie zu ihm und fand warme Worte der Anerkennung und des Dankes für das, was er getan.

„Was ich getan hab', das ist ja gar nicht der Rede wert, liebe Frau Baumann. Und dann war es mir wirklich ein Herzensbedürfnis, für den wunderlichen Ort, in dem ich schon seit vier Wochen weile und dem ich meine ganze Freude schenke, etwas zu tun. Glauben Sie nicht auch, Frau Baumann?“

„Hoffentlich bleiben Sie recht lange bei uns. Länger, als Sie sich vorgenommen haben, nicht nur den Sommer über.“

„Das hängt von verschiedenen Umständen ab. Wissen Sie, daß mich schon einigemal der Gedanke angefallen hat, ständig hier zu bleiben?“

„Das wär' uns allen nur recht und lieb.“ Sie reichte ihm die Hand und schritt zu einem anderen Tisch und dann wieder zu einem anderen, um die Mittagsgäste des „Schwarzen Adlers“ zu begrüßen.

Ja, Friß Größing war schon öfter als einmal der Gedanke gekommen, sich in Wildeneichen ständig niederzulassen, so sehr hatten die Schönheiten dieses Waldortes und seiner Umgebung an seinem Herzen gerührt, so ungemein sympathisch waren ihm die Menschen geworden, die hier ihre Heimat hatten. Er fühlte von Tag zu Tag mehr, wie lieb und vertraut ihm diese Landschaft wurde, wie er in ihr Bild hineinwuchs, wie im gleichen Maße die Schladen von seinem inneren Menschen fielen die sich im letzten Jahr an ihn gesetzt und seine Seele mit so viel Häßlichkeiten beschwert hatten.

Wenn es etwas gab, das auf seinen Weg einen Schatten warf, so war es nur das Verhältnis zu Oberst Reimann und seiner Tochter. Denn wenn auch jene Stunde, da ihm Hilde durch vielleicht unüberlegte Worte einen schönen Traum in Scherben geschlagen hatte, allmählich verblaßte, so war doch ein Stachel zurückgeblieben, der, wie er sich auch

bemühte, die Wunde nicht vernarben ließ, die ihm gerissen wurde.

Über trotz der angetanen Beleidigung konnte sich Friß Größing von dem Gedanken nicht befreien, daß er in Hilde jenes Wesen gefunden habe, dem sein Herz während der kurzen Zeit seines Hierverweilens noch am nächsten geworden war und dem, wie er auch damit rang, auch jetzt noch oft genug sein stilles Sinnen galt.

Eigentlich war es gut gewesen, daß man ihm ein gerüttelt Maß an Arbeit für die Bestandsfeier der Wildeneichen-Wehr zugewiesen hatte. Da gab es viele und reiche Abwechslung. Es sollte ja auch eine Veranstaltung werden, die vor der Kritik der zahlreichen Fremden und Sommergäste, die ihre Quartiere in Wildeneichen bereits aufgeschlagen hatten oder noch aufzuschlagen gedachten, bestehen konnte. Einige Besprechungen hatten bereits stattgefunden, und wenn die Feier auch erst am Ausklang der Saison stattfinden, gewisse Maßnahmen zu einem Abschiedsfest für die Sommerleute werden sollte, so gab es hierfür schon jetzt genug zu schaffen und zu sorgen.

Und es war auch gut für Friß Größing, daß er in diesen Tagen in Lore Hellmer eine Weggenossin gefunden hatte.

Es gab in den abgelaufenen zwei Wochen kaum einen Tag, auf dem er auf eine kürzere oder längere Weile im Doktorhause nicht zugeteilt wäre. Diesen Besuchen dankte er nicht nur viel Anregung, sondern auch viel Zerstreuung. Lore hatte ja jahrelang in der Hauptstadt gewieilt und dort auf Lehrerin studiert. Da fanden sich wie von selbst Berührungspunkte, die Stoff zu einem anregenden Geplauder ergaben, während duffweißes Schalen das feine Aroma des Kaffees entstieg und goldgelber Kuchen zum Zugreifen einlud.

Bei Nieren-, Blasen-, Frauen-,  
Leiden, Harnsäure, Eiweiss,  
Zucker.  
1928: 22080 Besucher.

# Wildunger Helenenquelle

**Haus-Kuren!**  
in Apotheken und Drogerien.  
Broschüren gratis:  
**Michael Kandel**  
Gieszyn

## Zur Lüftung und Kühlung der Räume in den heissen Tagen: Fensterventilatoren,

welche ohne besondere Vorkehrungen in jedes  
Fenster eingesetzt werden können à zł. 125.—

## Tisch- und Wandventilatoren,

feststehend und oscillierend zł. 108.— bis zł 340.—  
in grosser Auswahl im Verkaufsraum

des  
**Elektrizitätswerkes Bielsko-Biala**  
Bielsko, ul. Batorego 13a.

Telephon 1278 und 1696. 434 Geöffnet 8—12 2—6 Uhr.

# Auto!

**Taxi** für Nah- und Fernfahrten.  
**Vermittlung** für Kauf und  
Verkauf von Autos, fabriksneu  
und gebraucht.  
**Vertretung** von Autoölen und  
Benzin.

**Tadeusz Mielnicki**  
**Bielsko-Biala**

Tel. Nr. 2414. Tel. Nr. 2414.

## Die billigste Einkaufsquelle

für  
**Email- und Küchengeräte**

finden Sie nur bei der Firma

**Silbiger i Ska**  
Bielsko, Inwalidzka 6. 51

**Patentanwalt Dr. Hermann Sokal**  
Katowice, Słowackiego 22, Tel. 312  
besorgt

Patent-, Muster-, Markenschutz, alle Ange-  
legenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes  
im In- und Ausland. 738

## Die bequemste Art der Bezahlung ist der ÜBERWEISUNGS-VERKEHR DER P. K. O.

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages  
aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rech-  
nung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen  
spart man an Zeit und Kosten.

DIE P. K. O. BERECHNET BEIDEN UEBER-  
WEISUNGEN KEINE MANIPULATIONS- GEBUEHR.

BEDIENET EUCH BEI ZAHLUNGEN DER  
UEBERWEISUNGSSCHECKS DER P. K. O.

## Hotel „Beskid“

**Bielsko, Zigeunerwald**

### Flank.

Hotel-, Restaurations- und Café-Betrieb  
Gut ausgestattete Fremdenzimmer.  
Täglich nachmittags und Abends

**Künstlerkonzert.**

Erstklassige Bedienung  
Zivile Preise  
Telefon 2047

378

# ROTOGRAF

## BUCH- UND KUNST-DRUCKEREI

**DRUCKT ALLES:** ADRESSKARTEN, ADRESSZETTEL, VERMÄHLUNGS-ANZEIGEN,  
EINLADUNGEN, KUVERTS, BRIEF-FORMULARE, MITTEILUNGEN, VISITKARTEN,  
RECHNUNGEN, PROGRAMME, KOMMISSIONS- UND LIEFERSCHEIN-BÜCHER, LOHN-  
BEUTEL FÜR GWERBLICHEN, KAUFMÄNNISCHEN UND PRIVATEN BEDARF.  
**NACH ENTWURFEN ERSTER KÜNSTLER:** VORNEHME KATALOGE IN  
KÜNSTLERISCHER AUSFÜHRUNG, PROSPEKTE, PLAKATE, ETIKETTEN, FALTSCHACH-  
TELN, PACKUNGEN. **MASSENAUFLAGEN:** ZEITSCHRIFTEN, BROSCHÜREN.

..... ROTATIONS-DRUCK .. MEHRFARBENDRUCK .....

RASCHESTE LIEFERUNG! ..... BILLIGSTE BERECHNUNG!

### VERLANGEN SIE ANGEBOT!

**ROTOGRAF, BIELSKO, PIŁSUDSKIEGO 13**

..... TELEFON 1029 ..... TELEFON 1029 .....